

英语就是看图说话

环球英语

English Conversation English Conversation English Conversation English Conversation English Conversation

祝莉丽◎主编

Don't hide!
Let's speak
English!

别躲, 别躲! 英语会话



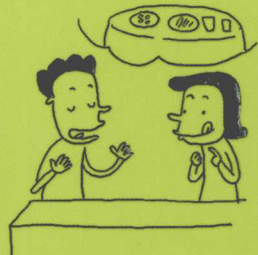
English Conversation English Conversation English Conversation English Conversation English Conversation

用耳朵学英语

用耳朵学英语, 随时随地, 想听就听, 轻松学习无障碍。

最全面的英语读物 最神奇的魔法书

打造地道英文, 让你足不出户了解世界各国风俗民情。



环球英语

Don't hide!
Let's speak
English!

别躲,别躲! 英语会话



主 编 祝莉丽
副主编 李巧兰 张 玲
杨 波 黄中军
审 订 Dick Hamilton



南京大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

别躲, 别躲! 英语会话 / 祝莉丽主编. — 南京 :
南京大学出版社, 2011. 7
ISBN 978-7-305-08550-5

I. ①别… II. ①祝… III. ①英语—口语 IV.
①H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第129080号

出版发行 南京大学出版社

社 址 南京市汉口路22号 邮 编 210093

网 址 <http://www.NjupCo.com>

出 版 人 左 健

书 名 别躲, 别躲! 英语会话

主 编 祝莉丽

责任编辑 黎恋恋 编辑热线 010-82561988

审读编辑 冯培培

照 排 小鸟设计工作室

印 刷 北京佳信达欣艺术印刷有限公司

开 本 787×1092 1/16 印张 17.25 字数 215千

版 次 2011 年 7 月第 1 版 2011 年 7 月第 1 次印刷

印 数 0001-7000

ISBN 978-7-305-08550-5

定 价 32.80元(附MP3光盘)

发行热线 025-83594756 83686452

电子邮箱 Press@NjupCo.com

Sales@NjupCo.com (市场部)

* 版权所有, 侵权必究

* 凡购买南大版图书, 如有印装质量问题, 请与所购
图书销售部门联系调换

环球天下英语图书编委会核心小组

总 策 划 张永琪 张晓东

执行策划 刘海华 郝 铭

图书编辑 刘 晶 吴 芬 徐 娟

李 嵘 朱丽君

编 委 环球京珍文教学研究中心GTRC

(按姓氏笔画排名, 排名不分先后)

王 玲 (北京)	王翠芬 (武汉)	王秋实 (重庆)
宁会斌 (太原)	朱红梅 (北京)	伍 辉 (桂林)
李俊青 (北京)	李 莉 (武汉)	李 扬 (北京)
李鹏飞 (济南)	李 红 (大连)	乔 娟 (济南)
吴 丹 (武汉)	吴玉香 (武汉)	张地珂 (武汉)
张 娜 (石家庄)	张 婕 (北京)	张 辉 (北京)
陈艳璞 (郑州)	孟 丽 (南京)	杨宝林 (北京)
杨 擘 (北京)	杨庆云 (北京)	杨宇峰 (长春)
范洪静 (哈尔滨)	周海岩 (武汉)	郑世华 (吉林)
武兴璐 (太原)	姜雪丽 (大连)	姚 昆 (桂林)
胡晓明 (郑州)	唐 研 (济南)	淡晓库 (西安)
唱 宇 (北京)	常 波 (长春)	黄玉虹 (福州)
程俊华 (太原)	樊 玲 (北京)	





你还停留在传统的英语苦背中吗？多方位地提高英语交际能力已成为英语教学的重点，情景口语的重要地位愈加凸显。以情景为依托，通过图片的连续性展现会话场景，锻炼学习者的英语思维能力，已成为英语学习的新途径之一。

国内外多年来的英语口语教学和研究已经积累了大量有效的学习方法。只要学习者选择科学的口语学习材料，循序渐进、持之以恒、大胆实践，就能够在短期内突破口语学习的瓶颈，掌握基本的口语会话能力和交际能力。

本书通过讲述主人公在美国留学的经历，几乎将海外生活的所有情景涵盖在内，从见面问候、校园生活到日常交际，再到毕业求职，共 27 个情景。每个情景又可延伸、模拟出 7—10 个话题，通过多幅图片展示连续对话，系统地运用情景会话时的常用句式表达，能快速地巩固和提高读者的英语交际能力。

在情景的配合下，学习者更易掌握相关会话技能，继而将其灵活运用于日常生活和社会交往中，做到真正掌握外国人每天都在使用的活“英语”，有效应对不同交际场合的英语口语交流。但是，单纯学习语言规则是远远不够的，只有充分了解外语使用地的文化特征和表现形式，才能真正做到有效沟通。本书在会话过程中穿插了大量的西方文化、习俗以及社交礼仪等相关知识，帮助学习者有效地掌握英语交际原则。





本书中各类话题的对话设计均由浅入深，适合英语口语的初学者使用，同时也适合有一定英语基础，但长时间没有开口说英语的人群。通过反复练习各个情景中的对话，并结合相关图画，充分发挥学习者的联想能力，英语会话能力及口语交际能力均会有显著的提高。相信每一位翻阅本书的读者都曾有过多年的英语学习经历。通过本书，你不仅可以温故而知新，而且可以获得不同于以往的语言学习体验。

编者



CONTENTS

Chapter 01	Introduction and Greeting	介绍与问候	1
Section 01	Meeting at the Airport	机场会面	2
Section 02	Greeting at the School Gate	校园问候	3
Section 03	Meeting in a Class	课上见面	4
Section 04	Giving a Self-introduction	自我介绍	5
Section 05	Introducing Friends	介绍朋友	6
Section 06	Parting After Visiting	拜访告别	7
Section 07	Meeting a Neighbor	邻居相遇	8
Section 08	Seeing a Friend Off	机场送别	9
Chapter 02	Campus Life	校园生活	10
Section 01	In a Class	在课堂上	11
Section 02	Talking About Teachers	谈论老师	12
Section 03	Examinations	考试	13
Section 04	On the Playground	在操场上	14
Section 05	Accepting a Party Invitation	接受聚会邀请	15
Section 06	Joining a Club	加入俱乐部	16
Section 07	Running for a Position	竞选职位	17
Section 08	Part-time Jobs	兼职工作	18
Chapter 03	Shopping	购物	19
Section 01	In the Supermarket	在超市	20
Section 02	Buying a Pair of Jeans	买牛仔裤	22
Section 03	At the Cashier's Desk	收银台前	24
Section 04	A Big Sale	大减价	25
Section 05	Bargaining in a Flea Market	在跳蚤市场砍价	27
Section 06	Buying a Gift for a Friend	给朋友买礼物	28
Section 07	Buying Books	买书	30
Section 08	Changing a Hat	换帽子	31
Section 09	Getting a Refund	退货	32
Section 10	Buying Groceries	买菜	33
Chapter 04	Money Matters	钱财问题	34
Section 01	Opening a Bank Account	开立账户	35
Section 02	Renting a Safe Deposit Box	租保险箱	36
Section 03	Money Exchange	货币兑换	37
Section 04	Depositing Money	存款	38
Section 05	Withdrawing Money	取款	39



CONTENTS

Section 06	Traveller's Cheques 旅行支票	40
Section 07	Reporting a Lost Passbook 存折报失	41
Section 08	Closing an Account 注销账户	42
Chapter 05	Parties and Celebrations 聚会与庆祝	43
Section 01	An Invitation 邀请	44
Section 02	Party Preparations 聚会准备	45
Section 03	A Party Animal 聚会迷	46
Section 04	Bars 酒吧	47
Section 05	Party Music 派对音乐	48
Section 06	At a Party 在聚会上	49
Section 07	Talking About Parties 谈论派对	50
Section 08	A Wedding Anniversary 结婚纪念	51
Chapter 06	At the Library 在图书馆	52
Section 01	Where Is the Library? 图书馆在哪儿?	53
Section 02	Meeting an Acquaintance 巧遇熟人	54
Section 03	Library Introduction 借阅简介	55
Section 04	Borrowing a Book 借书	56
Section 05	The Library Catalogue 图书馆目录	57
Section 06	Returns and Fines 图书归还与罚款	58
Section 07	Holds/Recalls 预约 / 催还	59
Section 08	Renewing 续借	60
Chapter 07	Leisure and Exercise 休闲与健身	61
Section 01	Playing Chess 下象棋	62
Section 02	Planning an Outing 计划郊游	63
Section 03	At a Concert 听音乐会	64
Section 04	Chatting in a Bar 酒吧聊天	65
Section 05	At KTV 在 KTV	66
Section 06	Watching a Basketball Game 看篮球赛	67
Section 07	Going Out for a Picnic 外出野餐	68
Section 08	Bungee Jumping 蹦极	69
Chapter 08	Interests and Hobbies 兴趣与爱好	70
Section 01	Growing Flowers 养花	71
Section 02	Stamp Collecting 集邮	72
Section 03	Painting and Calligraphy 绘画与书法	73
Section 04	Roller Skating 滑旱冰	74



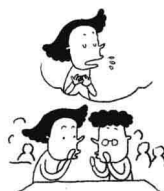
CONTENTS

Section 05	Basketball 篮球	75
Section 06	Good Hobbies and Bad Hobbies 好习惯与坏习惯	76
Section 07	Career Interests 职业兴趣	77
Section 08	Talking About Hobbies in an Interview 面试中谈论兴趣爱好	78
Chapter 09	Clothing and Appearance 梳妆打扮	79
Section 01	Cosmetics 化妆品	80
Section 02	Lip Gloss 唇彩	81
Section 03	Dressing-up 打扮	82
Section 04	Make-up 化妆	83
Section 05	Hair Dressing 美发	84
Section 06	At a Beauty Salon 在美容院	85
Section 07	Getting a Perm 烫发	86
Section 08	Fashion 时尚	87
Chapter 10	Dining Out 外出就餐	88
Section 01	Dinner Etiquette 用餐礼仪	89
Section 02	Selecting a Restaurant 选择餐馆	90
Section 03	Reserving a Table 预订餐桌	91
Section 04	Reserving a Table in a Non-smoking Area 定非吸烟区的餐桌	92
Section 05	Arriving at a Restaurant 到达餐厅	93
Section 06	Without a Reservation 没有预订	94
Section 07	Meeting in a Restaurant 餐厅相遇	95
Section 08	Ordering the Dishes 点餐	96
Section 09	Serving the Dishes 上菜	97
Section 10	Dinner Talk 晚餐谈话	98
Section 11	Waiting on the Table 用餐服务	99
Section 12	Making Complaints 投诉抱怨	100
Section 13	Having Dessert 吃甜点	101
Section 14	Paying the Bill 付账	102
Section 15	Having Fast Food 吃快餐	103
Section 16	Having a Buffet 吃自助餐	104
Chapter 11	Holidays and Festivals 节假日	105
Section 01	Christmas Day 圣诞节	106
Section 02	Halloween 万圣节	107
Section 03	Thanksgiving Day 感恩节	108
Section 04	April Fool's Day 愚人节	109
Section 05	Father's Day 父亲节	110



CONTENTS

Section 06	The Spring Festival 春节	111
Section 07	The Mid-Autumn Festival 中秋节	112
Section 08	National Day 国庆节	113
Chapter 12	Travelling 旅游	114
Section 01	Travel Plans 旅游计划	115
Section 02	Making a Reservation 预订	116
Section 03	At the Airport 在机场	117
Section 04	Checking in at the Hotel 酒店登记	118
Section 05	Asking for Directions 问路	119
Section 06	Sightseeing 观光	120
Section 07	Shopping 购物	121
Section 08	At Customs 在海关	122
Chapter 13	At the Hospital 求医问诊	123
Section 01	Catching a Cold 感冒	124
Section 02	At the Drug Store 在药店	125
Section 03	How to Take Medicine 如何服药	126
Section 04	Registering at the Hospital 医院挂号	127
Section 05	Seeing a Doctor 看医生	129
Section 06	Giving a Prescription 开处方	131
Section 07	At the Pharmacy 在药房	132
Section 08	Hospitalization 住院	133
Section 09	In the Ward 在病房	134
Section 10	Leaving the Hospital 出院	135
Chapter 14	Asking for and Directing the Way 问路与指路	136
Section 01	The Nearest Supermarket 最近的超市	137
Section 02	Asking for Directions to the Bus Stop 问公交车站的走法	138
Section 03	The Way to the Bank 去银行的路	139
Section 04	I'm a Stranger, too 我也不是本地人	140
Section 05	Getting Lost 迷路了	141
Section 06	Drawing a Map 画地图	142
Section 07	Asking the Way by Car 开车问路	143
Section 08	The Way to a Café 去咖啡馆的路	144
Chapter 15	Letting and Renting 出租与寻租	145
Section 01	Apartment Hunting 寻找住处	146
Section 02	Housing Conditions 住房条件	147



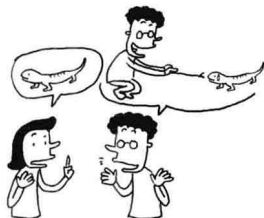
CONTENTS

Section 03	Renting a House 租房	148
Section 04	Looking for a House 找房子	149
Section 05	Seeing the Apartment 看房子	150
Section 06	Talking About the Rent 谈论租金	151
Section 07	The Lease 租房合同	152
Section 08	To Buy or to Rent 买还是租	153
Chapter 16	At the Post Office 在邮局	154
Section 01	Buying Post Cards 买明信片	155
Section 02	Sending Post Cards 寄明信片	156
Section 03	Examining a Parcel 检查包裹	157
Section 04	Sending a Parcel by Registered Mail 寄挂号包裹	158
Section 05	Claiming a Parcel 取包裹	159
Section 06	Posting a Letter I 寄信 (1)	160
Section 07	Posting a Letter II 寄信 (2)	161
Section 08	Overweight Items 超重	162
Chapter 17	Transportation 交通	163
Section 01	Buying an Air Ticket 买机票	164
Section 02	On a Plane 在飞机上	165
Section 03	At a Bus Stop 在公共汽车站	166
Section 04	Changing Buses 换乘公共汽车	167
Section 05	Taking a Taxi 乘出租车	168
Section 06	Taking the Subway 乘地铁	169
Section 07	Taking a Train 坐火车	170
Section 08	Renting a Car 租汽车	171
Chapter 18	Reservations 预订	172
Section 01	Making Reservations at Festivals 节日订餐	173
Section 02	Reserving a Room at a Hotel 预订房间	174
Section 03	Confirming a Flight Reservation 确认航班预订	175
Section 04	Reserving a Birthday Cake 预订生日蛋糕	176
Section 05	Making an Appointment with a Dentist 预约看牙	178
Section 06	Making a Hair Appointment 预约做头发	179
Section 07	Cancelling a Hair Appointment 取消做头发的预约	180
Section 08	Going to a Barber's without an Appointment 没有预约就去理发	181
Chapter 19	Accidents 事故	182
Section 01	Being Lost 迷路	183



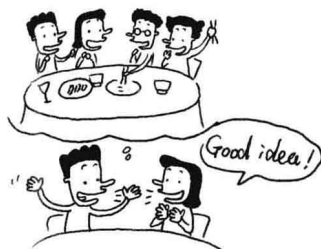
CONTENTS

Section 02	A Parking Ticket 停车罚单	184
Section 03	A Speeding Ticket 超速罚单	185
Section 04	Avoiding a Car Accident 避免车祸	186
Section 05	Having a Car Accident 遭遇车祸	187
Section 06	The Language Barrier 语言障碍	188
Section 07	A Lost Passport 丢失的护照	189
Section 08	A Stolen Wallet 失窃的钱包	190
Chapter 20	Movies and Music 电影与音乐	191
Section 01	Movie Ratings 电影分级	192
Section 02	Types of Films 电影的种类	193
Section 03	Actors, Actresses and Awards 演员与奖项	194
Section 04	Going to a Cinema 看电影	195
Section 05	Romantic Songs 浪漫歌曲	196
Section 06	Pop Music 流行音乐	197
Section 07	Music Bands 乐队	198
Section 08	Classical Music 古典音乐	199
Chapter 21	Keeping Fit 保持健康	200
Section 01	Walking up the Stairs 走楼梯	201
Section 02	Mountain Climbing 爬山	202
Section 03	Going to a Gym 去健身房	203
Section 04	Yoga 瑜伽	204
Section 05	Losing Weight 减肥	205
Section 06	Camping 野营	206
Section 07	Going on a Diet 节食	207
Section 08	Health 健康	208
Chapter 22	Pets 宠物	209
Section 01	Keeping a Dog 养狗	210
Section 02	Cats and Dogs 猫与狗	211
Section 03	Unusual Pets 不同寻常的宠物	212
Section 04	Pet Licenses 宠物饲养证	213
Section 05	Feeding Fish 养鱼	214
Section 06	House Training 室内训练	215
Section 07	Pet Foods 宠物美食	216
Section 08	A Sick Pet 宠物生病	217
Chapter 23	Socialising 人际交往	218



CONTENTS

Section 01	Family Members 家庭成员	219
Section 02	About the Family 关于家庭	220
Section 03	Marriage 新婚	221
Section 04	Visiting Friends 拜访朋友	222
Section 05	Friendship 友谊	223
Section 06	Joining a Club 加入社团	224
Section 07	Inviting Someone Out 邀请外出	225
Section 08	The Community Activities 社区活动	226
Chapter 24	The Internet 互联网	227
Section 01	The Use of the Internet 网络的用处	228
Section 02	Cyber Stores 网络商店	229
Section 03	Web Surfing 网上冲浪	230
Section 04	Online Games 网络游戏	231
Section 05	Computer Repairs 电脑维修	232
Section 06	Changes Brought by the Internet 网络带来的变化	233
Section 07	Netizens 网民	234
Section 08	E-commerce 电子商务	235
Chapter 25	Career Life 职场生涯	236
Section 01	Career Planning 工作计划	237
Section 02	At a Job Agency 中介公司	238
Section 03	Applying for a Job 应聘工作	239
Section 04	An Interview 面试	240
Section 05	Work Procedures 工作程序	241
Section 06	Chatting with a Co-worker 与同事聊天	242
Section 07	Knocking Off Work 下班	243
Section 08	Working Overtime 加班	244
Chapter 26	Congratulations 祝福	245
Section 01	An Engagement 订婚	246
Section 02	Showing Appreciation 表达赞赏	247
Section 03	A Baby's Birth 孩子出生	248
Section 04	At a Wedding 在婚礼上	249
Section 05	A Birthday Dinner 生日晚宴	250
Section 06	A Promotion 晋升	251
Section 07	A Football Game 足球比赛	252
Section 08	Recovery From Illness 病后康复	253



CONTENTS

Chapter 27	Graduation 毕业	254
Section 01	The Supervisor's Guidance 导师指导	255
Section 02	Writing a Paper 写论文	256
Section 03	Walking on the Campus 校园散步	257
Section 04	The Last Lesson 最后一课	258
Section 05	Appreciating the Supervisor 感谢导师	259
Section 06	The Graduation Ceremony 毕业典礼	260
Section 07	At the Farewell Party 在欢送会上	261
Section 08	Departure 分别	262



Chapter

01



Introduction and Greeting 介绍与问候

Every day, we meet and communicate with different people, not only those we know but also some new friends. Therefore, it is necessary for us to know how to greet them in a standard way. Western people have their own ways of greeting people and saying goodbye to others compared with Chinese people because of cultural differences. They use not only spoken language but also some body language, such as nodding, smiling, hand-shaking and hugging.

每天, 我们都会与形形色色的人打交道。有的是我们熟识的老朋友, 有的是刚相识的新朋友。所以我们有必要了解怎样用正确的方式与他们打招呼。由于文化差异, 西方人与中国人有着他们自己的与人打招呼 and 说再见的方式。除了口头语言外, 他们还会运用一些肢体语言, 比如: 点头、微笑、握手和拥抱。

Meeting at the Airport

机场会面



Helen: Excuse me. Are you Li Ming from Beijing? I'm Helen from the Student Union in your university.

Li Ming: Oh, I'm Li Ming. Very nice to meet you.

参考译文

①
海伦：请问，你是北京来的李明吗？我叫海伦，在你所在的大学学生会工作。
李明：噢，我是李明。很高兴认识你。

②
海伦：也很高兴认识你。旅途还愉快吧？
李明：嗯，还不错。你看，我平平安安地到达了。

③
海伦：这是你第一次来美国吗？
李明：是的，以前从来没有来过。

④
海伦：一个人来到这里会有种孤独感吧？
李明：是的，但是现在遇到你好多了。

⑤
海伦：别担心，一切都会好起来的。
李明：当然。

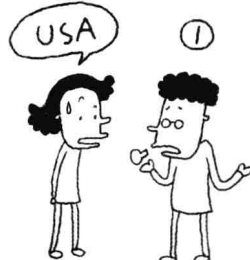
⑥
海伦：你会很开心的，不要太拘束就行了。
李明：好的，谢谢。

⑦
海伦：我来帮你拿行李吧。请走这边。
李明：噢，谢谢。你真是太好了。



Helen: Nice to meet you, too! How was your flight?

Li Ming: Well, not bad. You can see that I've arrived here safe and sound.



Helen: Is this your first time to come to the U.S.?

Li Ming: Yes, I have never been here before.



Helen: Maybe you feel lonely coming here by yourself?

Li Ming: Yes, but it's a little better now that I have met you.

⑤
Helen: Don't worry. Everything is going to be OK.
Li Ming: Sure.



Helen: You'll have a lot fun here. Just feel at home.

Li Ming: Sure. Thank you.



Helen: Let me help you with your luggage. This way, please.

Li Ming: Oh, thank you. You are so kind.